# Porównanie tłumaczeń Filipian 1:25

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I to będąc przekonany wiem że pozostanę i będę trwać razem przy wszystkich was ku waszemu postępowi i radości wiary |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I to wiem na pewno, że pozostanę i że przy was wszystkich będę dla waszego postępu i radości w wierze, |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I tak będąc przekonany wiem, że pozostanę i trwać będę przy wszystkich was ku waszemu postępowi i radości wiary, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I to będąc przekonany wiem że pozostanę i będę trwać razem przy wszystkich was ku waszemu postępowi i radości wiary |